# Georg Gerson <br> (1790-1825) 

# Ouverture 

 à grand Orchestre
## G. 60

# Score <br> (Contemporized) 

Edited by<br>Christian Mondrup

Ouverture à grand Orchestre
Contemporized edition
Adagio
Georg Gerson (1790-1825)
Flauti


Corni in D

Clarini in D

Trombone Basso [ad. lib.]

| $0 \cdot$ | - | - | - |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| (1) 0 |  |  |  |
| - |  |  |  |
| 0 |  |  |  |
| (1) C: | - | - | - |
| $\bigcirc$ |  |  |  |
|  | - | - | - |

Timpani in DA


Violino 1

Violino 2

Viola

Violoncello

Basso


Fl

Ob

$\operatorname{cr}$

Trp

$\operatorname{Tim}\left[\begin{array}{l}\square \\ \square\end{array}\right.$



Fl

Ob









$\operatorname{Tim}[7: \#$



Tim





Fl


Cr


Tim






Tim ${ }^{2}$


Fl


Cr

Trp

$\operatorname{Tim}\left\{\begin{array}{l}\text { \#\#\# } \\ 7\end{array}\right.$






Ob


fffor



$\operatorname{Tim} 5: \#$




Vla

Vcl




Fl

Ob

Cl


$f$

Cr


 $p \longrightarrow f$

V11

V12

Vla

Vcl

Cb


Fl

Ob


Cr




Fl

Ob

$\operatorname{Cr}$



Fl

Ob


Cr

Trp

$\operatorname{Tim}\left[\begin{array}{l}7 \\ \#\end{array}\right.$


$\operatorname{Tim}[$


Fl

Ob


Cr


Tim


Vl1






$\operatorname{Tim}\left[\begin{array}{l}7 \# \\ 7\end{array}\right.$



Cr

Trp

Trb


Tim







Fl


Cr




Fl

Ob




V12








Fl




V12

Vla

Vcl

Cb



$\operatorname{Tim}\left[7: \#_{\#}\right.$

V11

V12


Fl

Ob


Cr



V11



Fl


Cr

Trp



V11

V12


Fl


Cr







Cr

Trp




Fl


Cr


Tim


V11
1
Fl


Tim

V11
V12


## Critical notes

This score is the first modern edition of the orchestral overture in D major, "Ouverture á grand Orchestre" (G.60) by the Danish composer "Georg Gerson" (1790-1825). According to Gerson's own thematic catalogue "Verzeichniß über Zwei Hundert meiner Compositionen". ${ }^{1}$ the composition is dated February 24, 1812 and was revised October 1814. The modern edition reflects the revision from 1814. The sources are

The sources are:

> GS-II "Partiturer No. 2", "George Gersons samling: mu 7105.0963 C II, 6b" (1823), a collection of manuscript scores by Gerson preserved at the Royal Library of Copenhagen, Denmark. The score is found on pp. 93-117, dated in Hamburg, February 24, 1812.
> GS-IV "Partiturer No. 4", "George Gersons samling: mu 7105.0963 C II, 6b" (1823), a collection of manuscript scores by Gerson preserved at the Royal Library of Copenhagen, Denmark. The score is found on pp. 57-80, A halfway cut away comment near the top right corner of the first page tells that the overture was revised in Copenhagen September 1814.
> $M A \quad$ An undated (early 19th century?) manuscript score, "Ouverture composeé par George Gerson" from the archive of the music association, "Musikforeningen" preserved at the Royal Library of Copenhagen, Denmark, "Musikforeningens Archiv. A. Nr. 150: C II, 27b Tv.-Fol., 1937-38.396".
> $O B \quad$ An undated (early 19th century?) set of manuscript instrumental parts to "Ouverture i D" from "Orkesterbiblioteket" (Musikforeningen's orchestral library) preserved at the Royal Library of Copenhagen, Denmark, "Mf. 150". The part set includes parts for 4 musicians on violin I, 4 on violin II, 3 on viola I and II, 3 on violoncello and bass, 2 on flute I-II, 2 on oboe I-II, 2 on clarinet I-II, 2 on bassoon I-II, 2 on french horn I-II, 2 on trumpet I-II, 1 on bass trombone and 1 on timpani.

The trombone part included in the modern edition is found in $M A$ and $O B$ only. According to "Verzeichniss") the overture got its first performance in the 'Apollo Hall' in Hamburg March 18, 1812 at a concert held by the 'Grund family' (incl. the composer Wilhelm Grund, 1791-1874). The revised version was performed in the 'Harmonie Hall' in Copenhagen October 1814 in one of the amateure concerts conducted by Magnus Foght (1784-1830), musician in the Royal Orchestra.

In his manuscripts Gerson made use of various shorthand notations like slashed notes representing repeated notes. Such notation types are also found in music prints from that period like Gerson's string quartet no. 5 (G.63) published as part books 1826. The full score of this modern edition comes in two versions: a score keeping as close as possible to the original notation and an alternative, 'contemporized' score expanding the shorthand notations. Separate parts come contemporized versions as well.

With multiple sources for the overture D. 60 we have the opportunity to compare shorthand notation between the sources. As a starting point the editor assumed that the distribution of 'tremolized' note values might be seen as accentuation indications.

Take as an example violin 1, bar 99-101 as notated in GS-IV: According to the above mentioned assumption the violinists should accentuate bar 99 'syncopated' in contrast to bar 101. However, in MA bars 99-101 are notated: $\frac{10 \%}{9} 9$ and bar 101. Besides bar 100 is notated in $G S-I V$ as a tremolized whole-note while $M A$ has the bar notated as 2 tremolized half-notes. As remarked above we have no exact dating of $M A$ and $O B$, but since the score- and part copies origin from the archive of "Musikforeningen" founded 1836, few decades after the composition of G.60, the editor tends to see tremolo shorthand notation from the period reflecting some arbitrariness rather than a performance practice.

Performance indications added by the editor are enclosed within brackets.

| Bar No. | Part | Note No. | Comment |
| :--- | :--- | :--- | :--- |
| 3 | Vl2 | 2 | No slur in $M A$. |
| 3 | Vlc, Cb |  | No dot on the y rest in $G S-I V$. |
| 4 | Vla | 10 | No slur in $M A$. |
| 10 | Vl1 | $1-2$ | No slur in $O B$. |
| ${ }^{1}$ Royal Library, Copenhagen, mu 7105.0962, C II, 6 b. |  |  |  |


| Bar No. | Part | Note No. | Comment |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 11 | Vl2 | 6 | No slur in MA. |
| 13 | Vl1-Vlc | 2 | No slur in MA. |
| 14 | V11 | 2 | No slur in MA. |
| 21 | Vl2 | 5 | Slur continues to note 6 in $M A$ and $O B$. |
| 21 | Vlc | 1 | No staccato dot in GS-IV. |
| 25 |  |  | In $M A$ and $O B$ no marcato accent on woodwind and brass, marcato accent on Vl1-Cb. |
| 26-28 | V11 | 1 | No slur in MA. |
| 43 | V11 | 2-3,8-9 | No staccato dots in GS-IV. |
| 43 | Fl1 | 1 | "b" in GS-IV. |
| 44 | Fg2 | 1-2 | Slur in $M A$ and $O B$. |
| 48 | Fg1,Fg2 | 1 | $f p$ in $O B$. |
| 52 | Vl2 | 3 | Slur start in $M A$ and $O B$. |
| 53 | Fl1-Fl2 | 2-6 | Crescendo mark in $M A$ and $O B$. |
| 54 | Vla | 4-5 | Voice 2 notes ambigous in GS-IV . |
| 55 | Vl1 | 3 | No accidental $\ddagger$ in GS-IV. |
| 55 | Vla1 | 2 | Slur start in MA and $O B$. |
| 55 | Fg1 | 7 | No accidental $\ddagger$ in $G S-I V$. |
| 57 | Vl1 | 3 | No accidental $\ddagger$ in $G S-I V$. |
| 66 | Vl1-Vl2 | 6 | No slur in GS-IV . |
| 67 | V11-V12 | 5 | No slur in GS-IV. |
| 70 | V11-V12 | 1 | No slur in MA. |
| 80 | Vla,Bs | 1-2 | sic! (consecutive fifths) in GS-IV. |
| 95 | Vl1, Vl2 | 7 | No accidental $\ddagger$ in GS-IV . |
| 95-96 | Fg1,Fg2 | 1 | Tie in $M A$ and $O B$. |
| 96 | Vl1-Vla | 5 | No accidental $\ddagger$ in GS-IV. |
| 97 | Vl1-Vla | 1 | No accidental $\ddagger$ in GS-IV. |
| 98 | V11 | 1 | 2 Slashed d notes in $M A$ and $O B$. |
| 98-101 | Vla,Bs | 1 | 2 slashed $d$ notes in $M A$ and $O B$. |
| 99 | V11 | 5 | 2 Slashed d notes in $O B$. |
| 99 | Vl2 | 5-6 | Slashed $d$ note and $d$ note in $M A$ and $O B$. |
| 102 | Vla | 1 | Slashed d notes "c a" in MA and $O B$. |
| 103 | Vl2-Vla | 2-4 | Slur in MA. |
| 109-110 | Fl1 | 1 | Tie in $M A$ and $O B$. |
| 119 | V11 | 5 | No slur on "b" in GS-IV |
| 120 | Vl1 | 5 | No slur on "c\#" in GS-IV. |
| 120-122 | V12 | 5 | Slur in $M A$ and $O B$. |
| 121 | V11 | 5 | No slur on "b" in GS-IV |
| 122 | V11 | 5 | No slur on "c\#" in GS-IV. |
| 125 | Vl2 | 2 | No slur in MA. |
| 125 | Vla1 | 1 | No accidental $\ddagger$ in GS-IV. |
| 128 | Ob1 | 1 | No accidental $\ddagger$ in $G S-I V$. |
| 128 | Cl1 | 3-4 | Staccato in MA and $O B$. |
| 129 | Vl2 | 4 | No slur in MA. |
| 140 | Vl2 | 2 | No accidental $\ddagger$ in $G S-I V, M A$ and $O B$. |
| 142 | Vlc-Cb | 2 | No accidental $\ddagger$ in $G S-I V$. |
| 144 | V11 | 2 | No accidental $\ddagger$ in GS-IV. |
| 144,145 | V11 | 3-4 | Staccato in GS-IV and $O B$. |
| 146 | V11 | 2 | No accidental $\ddagger$ in GS-IV. |
| 147 |  |  | In $M A$ no marcato accent on woodwind and brass, marcato accent on Vl1-Cb. |
| 148 | Cl 2 | 1 | No accidental \# in GS-IV |
| 150 | Vla |  | Slur on note 1-2 in MA. |
| 150 | Vlc-Cb | 2 | No accidental 4 in $G S-I V$. |
| 150-152 | Vla1 | 2 | Error: repeating bar 135-138 OB. |


| Bar No. | Part | Note No. | Comment |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 153 | Vl1 | 7 | No accidental $\ddagger$ in $G S-I V$. |
| 156 | Vl1 | 3-4 | Staccato in $M A$ and $O B$. |
| 156-158 | Vla | 1 | 2 slashed $d$ notes in $M A$ and $O B$. |
| 157 | Vl2 | 1 | 2 slashed $d$ notes in $M A$ and $O B$. |
| 163-165 | Vl2,Vlc | 1 | 2 slashed $d$ notes in $M A$ and $O B$. |
| 164 | V11 | 5-12 | Staccato in $M A$ and $O B$. |
| 164 | Vla | 1 | 2 slashed $d$ notes in $M A$ and $O B$. |
| 166 | Vla | 2-4 | Single voice in GS-IV . |
| 169 | Vla | 5-6 | Single voice in GS-IV . |
| 170 | Vla | 1 | Single voice in GS-IV . |
| 176-178 | Vla |  | Single voice in GS-IV . |
| 176 | Bs | 1 | 2 slashed $d$ notes in $M A$ and $O B$. |
| 177 | Vl2,Vla | 1 | 2 slashed $d$ notes in $M A$ and $O B$. |
| 180 | Fl2 | 2 | No accidental \# in GS-IV. |
| 188 | V12 | 2 | \# in MA. |
| 198 | V11 | 3-4 | Staccato in $M A$ and $O B$. |
| 203-205 | Vla |  | Single voice in GS-IV . |
| 204 | Vla | 1 | 2 slashed $d$ notes in $M A$ and $O B$. |
| 206 | Vl2 | 1 | 2 slashed $d$ notes in $M A$ and $O B$. |
| 206-210 | Vla,Bs | 1 | 2 slashed $d$ notes in $M A$ and $O B$. |
| 208-209 | Vl2 | 1 | 2 slashed $d$ notes in $M A$ and $O B$. |
| 216 | Vla | 2-4 | No staccato dots in MA. |
| 216 | Vlc-Cb | 2-4 | No staccato dots in GS-IV . |
| 220 | Fg2 | 2-3 | Notated as "bb" in $O B$. |
| 227 | Vla |  | Single voice in GS-IV . |
| 232 | Fl-Ob | 2-3 | Staccato in $M A$ and $O B$. |
| 233 | Vlc |  | No staccato dot on note 2 in GS-IV, no slur on note 3-6 in GS-IV. |
| 235 | V11 | 3 | Slur continues to bar 236 in $M A$ and $O B$. |
| 235 | Vl1 | 1 | No accidental 4 in $G S-I V$. |
| 235 | Ob1 | 3 | No accidental $\ddagger$ in $G S-I V$. |
| 236 | Ob1-2 | 4-5 | No staccato dots in GS-IV . |
| 240-241 | Trb | 3 | No z rest after the note in GS-IV. |

